

BLICKPUNKT BORNHÖVED



Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 · Fax 0 43 26 / 18 99

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4

10 Jahre Tagesstätte "Zum Bahnhof" in Wankendorf

Tagespflege für Senioren

10 Jahre ist es nun schon her, dass Michaela Möller und ihr Team die Tagesstätte zum Bahnhof in Wankendorf eröffneten. Eine gute Idee, ist doch der Pflegebedarf in den letzten Jahren stetig weiter gestiegen und steigt immer noch.

Seit 10 Jahren verschönert das Team den Alltag vieler Senioren. In Gemeinschaft wird gespielt, gelesen, zusammen gegessen, gelacht und einfach nur Zeit miteinander verbracht. Durch dieses Fördern und den Erhalt vieler Fähigkeiten werden nicht nur Heimaufenthalte verhindert sondern die Angehörigen erhalten Entlastung und Unterstützung bei der Betreuung und Pflege ihrer Liebsten.

Zum Jubiläum wird am 12. August 2021 mit geladenen Gästen gefeiert. Hierbei gelten die zu dem Zeitpunkt geltenden Bestimmungen und Hygiene-Regeln.

Interessierte können telefonisch unter 04326 - 288 29 70 gerne einen Probetag vereinbaren. Wir freuen uns auf Sie.



Vom 23.7.-06.08.2021 bleibt unsere Tagesstätte wegen Urlaubs geschlossen.

TuS Tensfeld
www.tustensfeld.de

Raiba-Cup des TuS

Der TuS Tensfeld veranstaltet von Montag den 2.8.21 bis Samstag den 7.8.21 den Raiba-Cup 2021, auf dem Sportplatz in Tensfeld.
Erste-Mannschaften
TuS Tensfeld 1 · ASV Dersau 1
SV Rickling · FSG Saxonia 1 · Leezener SC 1 · TuS Garbek 1

Zweite-Mannschaften
TuS Tensfeld 2 · SV Bönebüttel-Husberg 2 · Daldorfer SV 1 · FSG Saxonia 2

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in in der Reinigung/Wäscherei/Heißmangel auf 450-€-Basis.
Tel. 0 43 26 / 602

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 361 60
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm

DAS GARTENTEAM RUSCH
Garten- und Landschaftspflege
Rasenschnitt
Lieferung von Komposterde
Dauerpflege
GRABPFLEGE
Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274

Seit über 25 Jahren erfolgreich! **Schäfer** **GAB**
Technik für morgen
Heizung · Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen · Kundendienst · Planung
Arsenalstr. 8 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 926 10

Zimmerei Detlef Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp ☎ 0 43 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen



Seit über 60 Jahren

Markmann Obst & Gemüse

Obst und Gemüse der Saison:

Unser Hofladen bleibt vom

01.08.2021 - 11.08.2021 geschlossen.

Ab 12.08.2021 sind wir wieder für Sie da.

Do. - Fr. 8.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.30 Uhr

Ein Begriff bei **Manfred Markmann**
für Qualität und Frische
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Aufgrund der weiterhin zu beachtenden Sicherheitsmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Epidemie ist leider noch kein freier Zugang zum Amtsgebäude möglich. Ein Betreten des Amtsgebäudes ist daher weiterhin nur nach vorheriger Terminabsprache möglich.

Termine können telefonisch oder per E-Mail bei der/dem jeweiligen Sachbearbeiter/in vereinbart werden. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des zuständigen Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes Bornhöved www.amt-bornhoeved.de unter **Bürgerämter & Politik / Ansprechpartner** ersichtlich oder per Tel. unter 04323 90770 zu erfragen oder unter **Termine online** zu buchen.

Amtsvorsteher: Harald Krille Tel. 91 41 16
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck Tel. 80 50 307

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Gemeinschaftsschule 74 24
Schiedsamt für Bornhöved	Grundschule 72 75
Lore Pohlmann 64 16	Richard-Hallmann-Schule:
Für Trappenkamp:	Gablonzter Straße 9 14-200
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:
Vertreterin	Grundschule 9 14-300
Karola Bösebeck 80 36 36	OGS 9 14-400
	Gablonzter Straße 42

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,
e-mail: buergermeister@bornhoeved.de · www.bornhoeved.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustelblume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille · www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 0172 - 973 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt
Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp
(0 43 23) **29 00**

Amtliche Bekanntmachungen

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses Jugendzentrum der Gemeinde Trappenkamp

Mittwoch, 04.08.2021 um 19:30 Uhr
Bürgersaal Nord, Am Markt 3,
24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

Hinweis: Aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie kann die Öffentlichkeit nur in begrenzter Anzahl zugelassen werden und es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Wahl einer/eines Ausschussvorsitzenden und ihrer/seiner Stellvertretung
4. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 16.03.2016
5. Bericht aus der Arbeit des Jugendzentrums
6. Stand Förderantrag für Umbau des alten Feuerwehrgebäudes zum Jugendzentrum
7. Beratung und Ideensammlung über das weitere Vorgehen des Ausschusses
8. Einwohnerfragezeit
9. Verschiedenes

gez. Merle Kruck, Vorsitzende

Satzung der Gemeinde Bornhöved über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortszentrum“

Aufgrund des § 142 Abs. 1 und 3 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert am 8. August 2020 (BGBl. I S. 1728), i. V. m. § 4 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GO) für Schleswig-Holstein in der Fassung vom 28. Februar 2003 (GVBl. 2003, S. 57), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes zur Änderung kommunalverfassungsrechtlicher Vorschriften vom 07.09.2020 (GOVBl. 2020, S. 514), wird von der Gemeindevertretung der Gemeinde Bornhöved am 17.06.2021 folgende Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortszentrum“ beschlossen:

§1 Festlegung des Sanierungsgebietes

Im nachfolgend näher beschriebenen Gebiet liegen städtebauliche Missstände vor. Dieser Bereich soll durch städtebauliche Sanierungsmaßnahmen wesentlich verbessert oder umgestaltet werden. Das Gebiet wird hiermit förmlich als Sanierungsgebiet festgelegt und erhält die Bezeichnung „Ortszentrum“.

§ 2 Räumlicher Geltungsbereich

- (1) Das Sanierungsgebiet umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im Lageplan (Abgrenzung des Sanierungsgebietes „Ortszentrum“, Stand 17.06.2021) abgegrenzten Flächen. Dieser ist Bestandteil dieser Satzung und als Anlage beigefügt und kann von jedermann während der allgemeinen Dienstzeit in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, eingesehen werden.
- (2) Werden innerhalb des Sanierungsgebietes durch Grundstückszusammenlegung Flurstücke aufgelöst und neue Flurstücke gebildet oder entstehen durch Grundstücksteilungen neue Flurstücke, sind auf diese soweit die Bestimmung dieser Satzung ebenfalls anzuwenden.

§ 3 Verfahren

Die Sanierungsmaßnahme wird im „umfassenden Verfahren“ durchgeführt. Die besonderen sanierungsrechtlichen Vorschriften der §§ 152- 156 a BauGB finden Anwendung.

§ 4 Genehmigungspflichten

Die Vorschriften des § 144 BauGB über genehmigungspflichtige Vorhaben und Rechtsvorgänge finden Anwendung.

§ 5 Frist

Die Sanierungsmaßnahmen sollen bis zum 17.06.2036 durchgeführt werden. Reicht die Frist nicht aus, kann sie durch Beschluss verlängert werden (§ 142 Abs. 3 Satz 4 BauGB).

§ 6 Inkrafttreten

Diese Satzung wird gem. § 143 Abs. 1 BauGB mit Bekanntmachung rechtverbindlich.

Bornhöved, den 05.07.2021
L.S

Reinhard Wundram, Bürgermeister

Bekanntmachung über die Wahl einer Schiedsperson im Schiedsgerichtsbezirk 13

Im Schiedsgerichtsbezirk 13 (Gemeinden Bornhöved, Damsdorf, Gönnebek, Schmalensee, Stocksee, Tarbek und Tensfeld) ist durch den Amtsausschuss demnächst eine neue Schiedsperson, sowie eine stellvertretende Schiedsperson zu wählen. Die Wahlzeit beträgt jeweils fünf Jahre.

In das Schiedsamt können Personen berufen werden, die nach ihren Persönlichkeiten und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind.

Das Amt kann nicht bekleiden bzw. in das Amt soll keine Person berufen werden, welche

- a) die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt,
- b) unter Betreuung steht,
- c) das 30. Lebensjahr nicht vollendet hat,
- d) nicht in dem Schiedsgerichtsbezirk wohnt und
- e) durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Sofern sich niemand der Gemeinden Bornhöved, Damsdorf, Gönnebek, Schmalensee, Stocksee, Tarbek und Tensfeld findet, kann auch eine Person aus der Gemeinde Trappenkamp in das Amt berufen werden.

Wer Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit als Schiedsfrau oder Schiedsmann hat, vorstehende Voraussetzungen erfüllt, über eine Einsatzbereitschaft für eine qualifizierte Streitschlichtung und entsprechende Belastungsfähigkeit verfügt sowie für eine ständige Fortbildung bereit ist, wird gebeten, eine schriftliche Bewerbung an das

Amt Bornhöved,
-Der Amtsvorsteher-,
Am Markt 3, 24610 Trappenkamp,

zu richten.

Telefonische Auskünfte werden durch die Amtsverwaltung Bornhöved (Herrn Tralau, Telefon: 04323/9077-23) erteilt.

Informationen über das Schiedsamt erhalten Sie auf unserer Homepage

www.amt-bornhoeved.de oder unter www.schiedsamt.de

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Trappenkamp

Donnerstag, 05.08.2021 um 19:30 Uhr
Bürgersaal Süd, Am Markt 3,
24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

Wegen der derzeitigen Corona-Pandemie kann die Öffentlichkeit nur in begrenzter Anzahl zugelassen werden und es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06.05.2021
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Erschließung des Gewerbegebietes am Katenlandweg (B-Plan 23)
hier: Informationen zum Stand der Planung und ggf. Beschlüsse zum Bauprogramm
7. Beratung und ggf. Beschlussfassung über die Beantragung zur Einrichtung einer Einbahnstraße.
8. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
9. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

10. Bericht über investive Maßnahmen
 11. Bauvorhaben privater Art
 12. Antrag auf Dauergenehmigung zur Fahrt über den Eichenweg
- öffentlich
13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Mike Krille, Vorsitzender

Einladung der Gemeinde Bornhöved zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Bornhöved hat in ihrer Sitzung am 15.04.2021 beschlossen, für das Gebiet westlich des "Kornkamps" sowie des Baugebietes "Himmelsblick", östlich des Kleingartengeländes und nördlich der Straße "An den Kleingärten" den Bebauungsplan Nr. 25 aufzustellen.

Wesentliches Planungsziel ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Deckung eines kurzfristigen örtlichen und regionalen Bedarfs an Wohngrundstücken.

Die Öffentlichkeit soll vor der Sitzung des Bauausschusses

**am Dienstag, 10.08.2021 um 19.30 Uhr
in der Aula der Sventana-Schule Bornhöved,
Jahnweg 6, 24619 Bornhöved**

über die Zwecke und Ziele der Planung und deren Auswirkungen informiert werden. Es besteht im Rahmen dieser Veranstaltung ausreichend Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

Ich lade alle Interessierten ein, an dieser Informationsveranstaltung teilzunehmen.

Trappenkamp, den 20.07.2021

Gemeinde Bornhöved, Der Bürgermeister

Für die Gemeinde Bornhöved bekanntgemacht:
Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher
Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Lageplan mit Darstellung des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes Nr. 25 der Gemeinde Bornhöved:



Vollsperrung in der Gemeinde Gönnebek

Aufgrund von Straßenbauarbeiten ist der Schoolredder in Gönnebek auf der gesamten Länge zwischen dem Kroogredder und dem angrenzenden Wirtschaftsweg in der Zeit vom ca. 02.08.2021 bis voraussichtlich zum 16.08.2021 für den Verkehr voll gesperrt. Die Umleitung führt über den Kroogredder, den Laakener Weg und dem Wirtschaftsweg, der den Laakener Weg und die Straße Rüsich verbindet. Bei Rückfragen steht Ihnen das Ordnungsamt, Frau Krille, unter der Telefonnr. 04323 9077-24 gerne zur Verfügung.

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

Die VHS informiert...

Unser neues Programm ist vollendet. **Bitte melden Sie sich an!**

Wer Mitglied unserer Volkshochschule ist (Jahresbeitrag 15,60 €) kann sich zu allen Kursen und Vorträgen gerne per Email oder telefonisch anmelden.

Ansonsten bitte Anmeldungen nur auf unserer homepage oder mit einer Anmeldekarte!

Email-Adresse: info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de

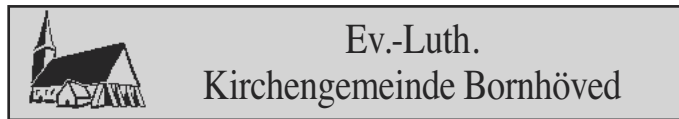
Schlagzeug-Unterricht für Erwachsene, Kinder und Jugendliche/sonntags und dienstags
Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29, Trappenkamp
Mo + Die., ab 2. Aug.
Dirk Lesemann, 56,00 € monatlich
Gitarrenunterricht für Erwachsene, Kinder und Jugendliche, mittwochs
Jugendzentrum, Hermannstädter Str.

29, Trappenkamp
Mi, ab 4. Aug., 13 - 20 Uhr
Marco de Maurice, 52,00 €
J2 2.1304 Gesangs- und Stimmbildungsunterricht
Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29, Trappenkamp
Fr, ab 6. Aug., 12 - 20 Uhr, 18 x
Dozentin: Anne Thomas, 54,00 €
J5 5.010 Umgang mit dem

Smartphone für Senioren
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Mo, ab 9. Aug., 8.30 - 11.30 Uhr, 2 x
Gerd Lienau, 35,00 €
J5 5.011 Whats App für Senioren
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Mo, ab 16. Aug., 8.30 - 11.30 Uhr, 2x
Gerd Lienau, 35,00 €
J4 4.080 Französisch F III, Konversation - am Vormittag
Gemeindehaus Ev. Kirche, Gablonzer Str. 15, Trappenkamp
Mo, ab 16. Aug., 9.30 - 11 Uhr, 10x
Maria Vibrans, 60,00 €
J3 3.0100 Yoga am Montag - Grundkurs in Trappenkamp
Alte Apotheke, Kurlandstraße 16
24610 Trappenkamp
Mo, ab 16. Aug., 18 - 19.30 Uhr, 14x
Heinrich Carstens, 78,00 €
J3 3.0101 Yoga am Dienstag - in Bornhöved
Altes Amt, Lindenstraße 5, Bornhöved

Di, ab 17. Aug., 17 - 18.30 Uhr, 14x
Heinrich Carstens, 78,00 €
J3 3.0200 und -201 Rückenschule am Vormittag I und II
Altes Amt Bornhöved, 2. Obergeschoss, Sitzungsraum
Di, ab 17. Aug., 10-11 u. 11-12 Uhr, 14x, Susanne Boller, 70,00 €
J4 4.0600 Almost fluent English - am Abend
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Mo, ab 16. Aug., 18.00 - 19.30 Uhr, 14x, Roland Amelung, 80,00 €
J4 4.0601 Almost fluent English - am Vormittag
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Mi, ab 18. Aug., 9.00 - 10.30 Uhr, 14x
Dozent: Roland Amelung, 80,00 €
J4 4.0602 "The devil lies in the detail"
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Mi, ab 18. Aug., 10.45 - 12.15 Uhr, 14x,

Roland Amelung, 80,00 €
J4 4.0603 English for beginners
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Do, ab 19. Aug., 9.00-10.30 Uhr, 14x, Dozent: Roland Amelung, 80,00 €
J4 4.220 Spanisch für Fortgeschrittene
VHS Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp
Di, ab 17. Aug., 18.30 - 20 Uhr, 14x
Adriana Buth, 80,00 €
J3 3.0204 TRX-Training für Jedermann
Familienzentrum Kita "Pustelblume", Königsberger Str. 6, Trappenkamp
Di, ab 17. Aug., 20 - 21 Uhr, 14 x
Susanne Boller, 77,00 €
J3 3.0205 Muskelaufbautraining "Ü 60"
Altes Amt, Bornhöved, Sitzungsraum Erdgeschoss
Mi, ab 18. Aug., 10 - 11 Uhr, 14x
Susanne Boller, 70,00 €



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

Der HERR hat mich gesandt, den Elenden gute Botschaft zu bringen, die zerbrochenen Herzen zu verbinden, zu verkündigen den Gefangenen die Freiheit.

Jesaja 61,1

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

Bis zu 50 Personen können in die Kirche eingelassen werden. Die qualifizierten Masken müssen in geschlossenen Räumen nur noch auf den Verkehrswegen und beim Singen getragen werden.

Sonntag, 01.08.2021

11 Uhr SommerKirchen-Gottesdienst Bornhöved/ Bokhorst bei Familie Letsch in Drögenkuhlen, Ruhwinkel mit Pn. Egner; für den Shuttlebus ab Martin-Luther-Haus um 10:00 Uhr bitte vorher anmelden.

Anmeldung zur Konfirmation 2022:

Ab sofort können Jugendliche angemeldet werden, die im Mai/Juni 2022 konfirmiert werden möchten und zu dem Konfirmationszeitpunkt 14 Jahre alt sind. Das Anmeldeformular kann kontaktlos im Kirchenbüro unter angefordert werden.

Offene Andachtsstelle an der Kirche:

Die Andachtsstelle zum persönlichen Gottesdienst an der Kirche lädt täglich an 24 Stunden zu Andacht und Gebet ein. Gott feiert ihn auf jeden Fall. Wir sind eingeladen mitzufeiern. Unser Glaube verbindet uns. Im Singen und Beten, im Anrufen und Schreiben, im Fragen: „Wie geht es Dir?“

oder in der Zusage: „Ich bete für dich.“ sind wir vereint. Achten Sie auf sich und Ihre Nachbarn und Menschen, die Hilfe brauchen. Brauchen Sie selbst etwas? Dann melden Sie sich unter 04323-901211 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211. Gruppen und Kreise treffen sich nach Absprache unter Einhaltung aktueller Bestimmungen.

Öffnung Kirchenbüro

Die Öffnungszeiten finden Sie untenstehend. Vieles lässt sich kontaktlos regeln per Telefon oder Mail. Die Eingangstür wird verschlossen sein; bitte klingeln Sie. Zur Einhaltung des Abstandsgebotes können max. 2 Personen zurzeit eingelassen werden und es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro - Tel. 04323-901211, Mail- kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo, Di + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:30-17:30 Uhr oder nach Absprache. Pastorin Egner - 04323-901214 Pastorin Weinbrenner- 04323-901215

Frau Rochau - 04323-901212 Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464 Friedhofsverwaltung - Tel. 04323-6770 und e-mail: friedhof-bornhoeved@t-online.de, Öffnungszeiten in der Friedhofsverwaltung: Mo. 14-15 Uhr, Mi.+ Fr. 9-10 Uhr, wenn möglich, bitte nach vorheriger telefonischer Anmeldung 04323/6770.



Neupostolische Kirche

Sonntag, 01.08.
10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 08.08.
10:00 Uhr Gottesdienst



Kath. Kirchengemeinde St. Josef

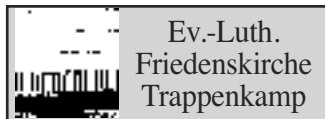
Im Monat Juli fällt die Eucharistiefeier am Donnerstag um 18:00 Uhr aus!

Sonntag, 01.08.
09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: für die Diaspora-Kinderhilfe

Donnerstag, 05.08.
18:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 08.08.
09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: für die Alten- und Krankenseelsorge in unserer Pfarrei

Donnerstag, 12.08.
18:00 Uhr Eucharistiefeier
Neben den Gottesdiensten finden weiterhin keine Veranstaltungen statt.



Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am 01.08.2021 um 10.00 Uhr mit Pastor Felix Cremonese. An diesem Sonntag feiern wir das heilige Abendmahl.

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht:

Wer im Frühjahr 2023 14 Jahre alt ist und sich konfirmieren lassen möchte, kann sich zu den Bürozeiten im Kirchenbüro zum Konfirmandenunterricht anmelden. Bitte Stammbuch, Taufbescheinigung (wenn vorhanden) und Geburtsurkunde mitbringen! Der Unterricht beginnt nach den Sommerferien.

Neuigkeiten zum Gottesdienst:

Es darf wieder gesungen werden!! Allerdings muss während des gesamten Gottesdienstes ein Mund-Nasenschutz getragen werden. Der Abstand von 1,5 Metern muss gewahrt sein.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

Trübe für den Weg, der Du mit uns gegangen bist. Trübe für die Hand, die uns so hilfreich war. Danke, dass er Dich gab
(Hans-Martin Rühl)

Nachruf
Die Gemeinde Tensfeld trauert um Hermann Ludwig
*16.12.1949 † 08.07.2021

Herr Ludwig war von 2017 bis 2021 für die Grünanlagen der Gemeinde und Hausmeistertätigkeiten im Kindergarten „Drei kleine Freunde“ in Tensfeld beschäftigt. Durch sein zuvorkommendes, hilfsbereites und freundliches Wesen war er bei allen beliebt. Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten. Seiner Familie gehört unser tiefes Mitgefühl

Gemeinde Tensfeld
Dr. Beatrix Klüver
Bürgermeisterin



Grabdenkmale als Zeichen der Erinnerung.
Lassen Sie sich inspirieren von der Vielfalt und der Faszination des Natursteines.
Telefon 04321 24855

Johannes Selck
Bestellungsinstanz • Stammelzettel
Plöner Straße 108
24536 Neumünster
E-Mail: info@steinmetz-selck.de
Internet: www.steinmetz-selck.de



Tennisclub Bornhöved

Mach mit - Spiel Tennis!

Kostenloses Schnuppertraining
Ihr wollt fit bleiben und sucht einen neuen Lieblingssport? Ihr möchtet Eure Familie mit einbeziehen und wünscht Euch Spaß in geselliger Runde? Dann seid Ihr in unserem Tennisverein im Grünen mit 3 Außenplätzen und gemütlichem Clubhaus genau richtig. Auch in diesem Jahr bieten wir unser Schnuppertraining beitragsfrei und ohne Verpflichtungen an. Schläger und Bälle sowie ein motiviertes Tennis-Team sind schon da und freuen sich auf Euch! Informationen erhaltet Ihr unter Mail: kgutsche@t-online.de.

michael eggert
hoerakustikmeister

HÖRSYSTEME • GEHÖRSCHUTZ

Bornhöveder Landstraße 1
24601 Wankendorf

Telefon 04326-9999480

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 08:30 - 14:00 Uhr

www.eggert-hoerakustik.de

Anzeigenannahme
04326 / 618

Schwimmbadfest in Trappenkamp, Samstag, den 31.07.

Am Samstag in der letzten S-H Sommerferienwoche findet wie jedes Jahr von 14.00-17.00 Uhr das Schwimmbadfest im Waldschwimmbad Trappenkamp statt.

Es erwarten Sie einige kostenlose Mitmachaktionen für Kinder- und Jugendliche (Jugendzentrum., Feuerwehr und Turnverein Trappenkamp) sowie Wasserspaß,

eine festliche Stimmung und hoffentlich gutes Wetter. Aufgrund der Coronavirus-Pandemie wird die Besucherzahl beschränkt sein. Freier Eintritt!

STARKETISCHLEREI
Garantiert das passende Tor zu Ihrer Garage.

Haben Sie gern stets freie Fahrt? Dann bietet sich ein automatischer Antrieb des neuen Garagentors an, der sich bequem vom Auto aus steuern lässt, z.B. via Handsender oder auch über Ihr Smartphone.

Kurt Starke GmbH
Kühnberg 27, 24618 Bornhöved
Tel. 04323-64 54, Fax: 04323-61 19
info@starketischlerei.de, www.starketischlerei.de

HORMANN

Gemeindebücherei Trappenkamp

Wir haben geöffnet!

Ferien Sommer Sommerferien
Feriensommer Sommerferien
mit guten Büchern, Unterhaltung,
FerienLeseClub & Bücherflohmarkt!

Ab Montag, den 21.06.2021 gelten unsere Ferien-Öffnungszeiten:

Mo. & Di. 15-17 Uhr
Do. 10-13 Uhr und 15-18 Uhr
Selbständiges Ausschauen und kurzes Verweilen in der Bücherei oder auf der Terrasse sind unter Einhaltung unseres aushängenden Hygienekonzeptes wieder erlaubt!
Neben zahlreichen Neuerscheinungen finden Sie auf unseren Thementischen eine Auswahl an Ausflugs- & Urlaubstipps sowie unterhaltsame Sommer-/Urlaubslektüre, wo man schon beim Lesen des Titels in Gedanken verweilt....

Für die Kinder bieten wieder den FerienLeseClub an: coole Bücher begleiten Euch in den Ferien beim Lesen im Schwimmbad oder Pool, am Strand, im Garten, in der Hängematte oder an eurem schattigen Lieblingsleseplatz. Schnell noch anmelden! Für Neueinsteiger gibt es eine kleine Überraschung! Weitere Infos erhältst Du von uns vor Ort!
Donnerstags bieten wir von 15-17 h für die beim FLC angemeldeten Kinder kleine (Bastel-) Aktionen an. Also schaut vorbei!

Lesen kann man immer und (fast) überall! Auf Papier oder auch digital! Na klar, macht die Onleihe keine Ferien! Digitales Lesefutter eignet sich ideal zum Reisen!
Während der ganzen Ferien ist unser Bücherflohmarkt für Sie im durchlüfteten Flur aufgebaut. Ab 0,50 €/Medium finden Sie bestimmt auch etwas nach ihrem Geschmack: von B - wie Bastel- und Bilderbuch, C wie Comic bis Z - wie Zeitschriften ist unser Angebot umfangreich und „vielseitig“!
Bitte beachten Sie auch hier unser gültiges Hygienekonzept und die Maskenpflicht (FFP2 oder OP-Maske).
Wir freuen uns auf ihren Besuch!





Die Gemeinde Bornhöved sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Reinigungskraft (m/w/d)

für die Reinigung der Umkleieräume/sanitären Anlagen an der Bade-
stelle.

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle. Die Badesaison läuft jährlich vom 01.05. bis 30.09. Eine Beschäftigung erfolgt in dieser Zeit. Es fällt eine regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit von ca. 7 Stunden (tgl. ca. 1 Stunde) an. Die Reinigung soll um die Mittagszeit erfolgen. Die Bezahlung richtet sich nach Entgeltgruppe 1 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) und erfolgt nach tatsächlich erbrachter Leistung auf Minijob Basis.

Nähere Einzelheiten finden Sie auf der Homepage unter www.amt-bornhoeved.de

Bewerbungsschluss ist der 08.08.2021




Containerdienst für...
Send. Ein. Recycling
Behälter Später
Schlepp. Container
www.ahk.com

Kontakt
0171-
5 46 03 80

Zweigstelle Tostedt:
Ab sofort geöffnet von: Di. 7-17 Uhr, sa 7-13 Uhr

Es ist ein großer Vorteil im Leben, die Fehler, aus denen man lernen kann, möglichst früh zu begehen.

Winston Churchill



HONDA

Der neue **JAZZ** e:HEV

Der selbstladene Elektro-Hybrid.

Honda e:TECHNOLOGY

Jetzt Probefahrt vereinbaren!

Monatlich nur¹⁾ **159 €** | Preisvorteil²⁾ **2.500 €**

1) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hainauer Landstr. 222-226, 60334 Frankfurt/Main, für einen Jazz 1.5 Comfort. 3-Optionen-Kredit, am Ende der Laufzeit Begleichung des Restbetrages oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeuges (gemäß Rückkaufbedingungen). Fahrzeugpreis: 23.460,00 €, Preisvorteil: 2.500,00 €, Finanzierungspreis: 23.460,00 €, Laufzeit: 60 Monate, Gesamtbetrag: 75.000 €, Anzahlung: 3.498,81 €, Nettodarlehensbetrag: 17.461,19 €, Gesamtbetrag: 19.345,10 €, Effektiver Jahreszins: 2,49 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 2,46 %, Monatliche Rate: 329,00 €, Schlussrate: 9.764,10 €, Bearbeitungsgebühr: 0,00 €.

2) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Angebote gültig bis 31.08.2021.

Kraftstoffverbrauch Jazz 1.5 Comfort in l/100 km: innerorts 2,4; außerorts 4,3; kombiniert 3,6. CO₂-Emission in g/km: 82. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Honda Eisenacher



mehr als nur ein Partner!

Honda Eisenacher GmbH & Co. KG

Segeberger Landstraße 65

24619 Bornhöved

☎ 0 43 23 / 60 61 - Fax 77 56

E-Mail: Eisenacher.Honda@t-online.de

www.honda-eisenacher.de

- Karosserie-Fachwerkstatt
- Reparaturen aller Fabrikate
- individuelle Lösungen und Beratung

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.



Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

**SOMMERZEIT –
FERIENZEIT**

**- und Sommerkino in der
„Alten Schmiede“.**

Es hat schon Tradition in Bornhöved, das Sommerkino des Fördervereins „Alte Schmiede Bornhöved“. Fördervereinsmitglied Keena Braun hat ein frisches, hintergründiges und spannendes Programm zusammengestellt.

Nach den Action-Filmen „Born to ride“ und „Rampage“ geht es spielerisch und phantasievoll weiter. Am 30. Juli heißt es: „Oben (Originaltitel Up)“. Der computeranimierte Spielfilm von 2009 zeigt den Kindheitstraum eines Ballonverkäufers. In der Oscarverleihung 2010 erhielt Oben fünf Nominierungen und konnte die Kategorien Bester Animationsfilm und Beste Filmmusik für sich entscheiden.

Der ehemalige Ballon-Verkäufer Carl Fredricksen ist mittlerweile stolze 78 Jahre alt. Schon als Kind liebte er es, von großen Abenteuern zu träumen, und bevor es zu spät ist, möchte er seinen größten Traum nun endlich wahr werden lassen. Und so lässt Carl mit tausenden von Ballons sein Haus abheben, um damit nach Südamerika zu fliegen.

Weiter geht es am 13. August mit dem Film „25 km/h“, ein unterhaltendes, lebendiges deutsches Road Movie aus dem Jahr 2018. Alle Vorstellungen beginnen jeweils freitags um 19:30 Uhr in der Alten Schmiede, Kuhberg 13, 24619 Bornhöved. Die geltenden Corona-Auflagen werden erfüllt und der Eintritt ist frei.



Motor- sportclub Bornhöved

**Einladung zur Jahres-
hauptversammlung**

Satzungsgemäß lädt der MSC Bornhöved e.V. im ADAC zur Jahresmitgliederversammlung am Dienstag, den 10. August 2021 um 19.00 Uhr ins Sportlerheim in der Schulstraße in Bornhöved ein. Pflichtgemäß weisen wir darauf hin, dass nur ADAC Mitglieder stimmberechtigt sind.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden, Ehrungen
3. Bericht des Schatzmeisters und der Rechnungsprüfer
4. Bericht des Sportleiters, des Verkehrsreferenten, des Jugendreferenten
5. Aussprache und Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen:
 - a) 2. Vorsitzender
 - b) Schatzmeister
 - c) Schriftführer
 - d) Verkehrsreferent
 - e) stellv. Sportleiter
 - f) eines Kassenprüfers
 - g) Pressewart
 - h) der Delegierten für die Jahreshauptversammlung d. Regionalclubs
7. Anträge und Verschiedenes
Martina Kähler
Pressewart
MSC Bornhöved e.V. im ADAC



GEMEINSAME PRESSEMITTEILUNG
vom 29.4.2021

Gegen Hass und Gewalt: Kommunalpolitiker wappnen sich
Repräsentative Umfrage im Auftrag der Körber-Stiftung zeigt Bedrohung für die Demokratie. Bundespräsident Steinmeier startet als Schirmherr das Online-Portal »Stark im Amt«.

In Deutschland ist mehr als die Hälfte der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister (57 Prozent) schon einmal beleidigt, bedroht oder tödlich angegriffen worden. Die Mehrheit der Befragten (68 Prozent) hat aus Sorge vor Beleidigungen oder Angriffen sogar ihr Verhalten geändert. Mehr als ein Drittel (37 Prozent) verzichtet weitgehend auf die Nutzung sozialer Medien.

Besorgniserregend für die Demokratie: Ein Fünftel der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister (19 Prozent) hat aus Sorge um die eigene Sicherheit oder die der Familie schon über einen Rückzug aus der Politik nachgedacht, ein Drittel (30 Prozent) äußert sich zu bestimmten politischen Themen seltener als früher. Ein Drittel der betroffenen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister (35 Prozent) – in größeren Gemeinden mehr als die Hälfte (57 Prozent) – hat wegen dieser erlebten Hass- und Gewalterfahrungen schon einmal Anzeige erstattet. 18 Prozent der Betroffenen haben bisher keine Anzeige erstattet und wollen dies auch in künftigen Fällen nicht tun. Das ist das Ergebnis einer repräsentativen Umfrage im Auftrag der Körber-Stiftung, durchgeführt vom Meinungsforschungsinstitut forsa.

Anlass der Befragung unter 1641 Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern ist die Freischaltung des Portals »Stark im Amt« (www.stark-im-amt.de) durch seinen Schirmherrn Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier am 29. April 2021. Es ist die erste Schirmherrschaft des Bundespräsidenten für ein Online-Portal.

Bundespräsident Steinmeier: »Unsere Gesellschaft muss auf die Verrohung reagieren. Wir müssen verlorene Zivilität zurückerobern! »Stark im Amt« ist ein Anfang.«

Zentrale Anlaufstelle für bedrohte Kommunalpolitiker

Das neue Portal »Stark im Amt« bietet Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern, Landrätinnen und Landräten und Ratsmitgliedern einen direkten Zugang zu Informationen und Angeboten, um Übergriffen vorzubeugen, aber auch um die Herausforderungen eines Angriffs zu meistern. Denn die Hälfte der Befragten (46 Prozent), die schon einmal von Hass und Gewalt betroffen waren, fühlen sich stark oder relativ stark belastet. Das Portal nimmt hier eine Lotsenfunktion ein, zeigt Handlungsoptionen auf und hilft mit Kontakten weiter.

»Stark im Amt« ist eine Initiative der Körber-Stiftung in Kooperation mit dem Deutschen Städtetag, dem Deutschen Landkreistag und dem Deutschen Städte- und Gemeindebund.

Umfrage zeigt Angriffe auf die Basis der Demokratie

Kommunalpolitik ist die Basis der Demokratie, Hass und Gewalt dürfen in diesem Feld keinen Platz haben. Bürgermeisterinnen und Bürgermeister in Deutschland berichten jedoch von Vorfällen im beruflichen wie privaten Umfeld. Die Beleidigungen und Bedrohungen verteilen sich dabei zu etwa gleichen Teilen auf persönliche Botschaften wie E-Mails, Briefe oder Faxe (39 Prozent), direkte Begegnungen (35 Prozent) sowie soziale Netzwerke (35 Prozent). Zudem berichteten 5 Prozent von körperlicher Bedrängung und 7 Prozent von Sachbeschädigungen, auch am Privateigentum.

Häufig beschränken sich die Täter dabei nicht nur auf die Person der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters, sondern greifen auch in das jeweilige Privat- und Familienleben ein: 25 Prozent der Betroffenen berichteten von Anfeindungen und Bedrohungen gegenüber nahestehenden Personen.

Stimmen der Initiatoren und Unterstützer

Dr. Lothar Dittmer, Vorsitzender des Vorstands der Körber-Stiftung: »Wer in unserem Gemeinwesen kommunalpolitische Verantwortung übernimmt, oftmals sogar ehrenamtlich, verdient Respekt. Wer sich deswegen gegen Hass und Hetze wehren muss, verdient unsere unbedingte Unterstützung.«

Burkhard Jung, Präsident des Deutschen Städtetages: »Wir stehen als Städte ein für Demokratie und einen respektvollen Umgang miteinander. Wir müssen konsequent dagegenhalten, wenn Menschen in der Kommunalpolitik verhöhnt, beleidigt oder gar angegriffen werden.«

Reinhard Sager, Präsident des Deutschen Landkreistages: »Attacken auf Landrätinnen und Landräte, ehrenamtliche Mitglieder der Kreistage oder Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Kreisverwaltungen sind nicht nur strafrechtlich relevant, sondern müssen auch gesellschaftlich geächtet werden.«

Ralph Spiegler, Präsident des Deutschen Städte- und Gemeindebundes: »Angriffe und Bedrohungen gegen Kommunalpolitiker/innen treffen ins Mark unserer Demokratie. Wir müssen alles daransetzen, ihnen den Rücken für ihr tägliches Engagement zu stärken und sie vor Angriffen und Bedrohungen im täglichen Leben und im Netz besser zu schützen.«

Reparatur-Café
„Repair-Café“ Bornhöved

Das Reparatur-Café (Repair-café) Bornhöved zieht um.

Urlaubs- und umzugsbedingt macht das Reparatur-Team im August Sommerpause. Der nächste Treff findet dann am

Samstag, 4. September 2021
von 14:00 bis 17:00 Uhr entsprechend der dann geltenden Hygienebestimmungen in der Aula der Gemeinschaftsschule, Jahnstraße 6, Bornhöved, statt.